

SERIE 900

SARTENES BASCULANTES



SARTENES BASCULANTES A GAS Y ELÉCTRICAS /
GAS AND ELECTRIC TILTING PANS /
SAUTEUSES BASCULANTES À GAZ ET ÉLECTRIQUES /
GAS- UND ELEKTRISCHE SCHWENKPFANNEN



- Cuba con fondo fabricado en AISI 304.
- Cooking vessel in stainless steel AISI 304.
- Cuve de cuisson avec fond en AISI 304.
- Kessel mit Boden aus AISI 304 versehen.



- Elevación motorizada bajo pedido.
- Motorized tilting on request.
- Renversement motorisé sur demande.
- Motorisierte Hebeanlage auf Anfrage.



- Tapa de acero inoxidable AISI 304 con tirador ergonómico.
- Counter balanced hinged cover in AISI 304.
- Couvercle en acier inoxydable AISI 304 munit d'une poignée ergonomique.
- Abdeckung mit ergonomischem Griff versehen.



- Producto con color personalizable.
- Product with customizable color.
- Produit avec couleur personnalisable.
- Produkt mit anpassbarer Farbe.

SERIE 900



PROFESSIONAL LINE



PROFESSIONAL LINE

Modelo – Model – Modèle – Modell		SB-980	SB-980EM	SBE-980	SBE-980EM	SB-9120	SB-9120EM	SBE-9120	SBE-9120EM	SB-9170	SB-9170EM	SBE-9170	SBE-9170EM	
Dimensiones equipo Dimensions – Dimensions – Geräteabmessungen	mm	800 × 900 × 900	800 × 900 × 900	800 × 900 × 900	800 × 900 × 900	1.200 × 900 × 900	1.200 × 900 × 900	1.200 × 900 × 900	1.200 × 900 × 900	1.200 × 900 × 950	1.200 × 900 × 950	1.200 × 900 × 950	1.200 × 900 × 950	
Volumen total cuba Tank overall volume – Volume total cuve – Gesamttankvolumen	ltr	81	81	81	81	127	127	127	127	150	150	150	150	
Volumen útil cuba Tank useful volume – Volume utile cuve – Nutzvolumen	ltr	60	60	60	60	100	100	100	100	128	128	128	128	
Dimensiones cuba Tank diameter – Diamètre cuve – Tankdurchmesser	mm	720 × 610 × 225	720 × 610 × 225	720 × 610 × 225	720 × 610 × 225	1.100 × 610 × 225	1.100 × 610 × 225	1.100 × 610 × 225	1.100 × 610 × 225	1.100 × 610 × 275	1.100 × 610 × 275	1.100 × 610 × 275	1.100 × 610 × 275	
Potencia a gas – Consumos – Presión nominal Gas power – Consumptions – Working pressure Puissance à gaz – Consommations – Pression de fonctionnement Gaskraft – Verbrauch – Nenndruck	kw	20.00	20.00	–	–	30.00	30.00	–	–	30.00	30.00	–	–	
	GLP Kg/h – 37 mbar	1.58	1.58	–	–	2.37	2.37	–	–	2.37	2.37	–	–	
	kw	20.00	20.00	–	–	30.00	30.00	–	–	30.00	30.00	–	–	
	GN Nm ³ /h – 20 mbar	2.12	2.12	–	–	3.17	3.17	–	–	3.17	3.17	–	–	
Potencia eléctrica Electric power – Puissance électrique – Elektrische enrgie	kw	–	0.2	10.00	10.00	–	0.2	15.00	15.00	–	0.2	15.00	15.00	
Voltaje Voltage – Tensión – Spannung	v. / hz	–	230V. I + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	–	230V. I + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	–	230V. I + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	
Dimensiones con embalaje Packaging dimensions – Emballage – Verpackung	mm	1.070 × 870 × 1.150	1.070 × 870 × 1.150	1.070 × 870 × 1.150	1.070 × 870 × 1.150	1.300 × 1.050 × 1.140	1.300 × 1.050 × 1.140	1.300 × 1.050 × 1.140	1.300 × 1.050 × 1.140	1.300 × 1.050 × 1.290	1.300 × 1.050 × 1.290	1.300 × 1.050 × 1.290	1.300 × 1.050 × 1.290	
Volumen Volume – Volume – Spannung	m ³	1.07	1.07	1.07	1.07	1.60	1.60	1.60	1.60	1.76	1.76	1.76	1.76	
Peso bruto Gross weight – Poids brut – Bruttogewicht	kg	180	180	180	180	258	258	250	250	265	265	265	265	
Peso neto Net weight – Poids net – Nettotogewicht	kg	140	140	154	154	215	215	215	215	220	220	220	220	
Detalles técnicos – Technical details – Détails techniques – Technische details														
Espesor fondo cuba Tank botton thickness – Épaisseur du fond du cuve – Dicke des Tankbodens	mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	AISI 304 12 mm	
Elevación motorizada Motorized tilting – Basculement motorisé – Angetriebene Kippung	●/○	○	●	○	●	○	●	○	●	○	●	○	●	
Remate de chimenea Flue shots – Sortie des gases – Kaminsims	–					–	–	–	–	–	–	–	–	
Equipamiento opcional – Optional – En option – Optionaler														
Voltaje Voltage – Tensión – Spannung	v. / hz	–	Consultar posibilidad de voltajes especiales – Ask for further information in case of special voltages Consulter la possibilité de tensions optionnelles – Konsultieren Sie die Möglichkeit optionaler Spannungen				–	Consultar posibilidad de voltajes especiales – Ask for further information in case of special voltages Consulter la possibilité de tensions optionnelles – Konsultieren Sie die Möglichkeit optionaler Spannungen				–	Consultar posibilidad de voltajes especiales – Ask for further information in case of special voltages Consulter la possibilité de tensions optionnelles – Konsultieren Sie die Möglichkeit optionaler Spannungen	
Color frontal (01-superior/02-inferior) Front color (upper/lower) – Couleur avant (superieur/inferieur) – Frontfarbe (obere/untere)		2 × COLOR01 – 2 × COLOR02 –				3 × COLOR01 – 3 × COLOR02 –								
Kit ruedas (2 con + 2 sin freno) Wheels kit (2 with/2 without brake) – Kit roue (2 avec/2 sans frein) – Rad-Kit (2 mit/2 ohne Bremse)		50163000				50163000								